

# DSM 530–530S

## PONÇAGE

*Szlifowanie*



» Sols Brillants  
*Brylantowa posadzka*

 **Schwamborn**  
... gaining ground with us!

## » Préparation de surface et polissage *Przygotowanie powierzchni i polerowanie*

La **DSM 530** est la machine idéale pour la préparation de surface béton et chape ainsi que la rénovation et le polissage de tout le support béton et pierre naturelle (marbre, granit, Terrazzo...)

### Caractéristiques

- Manche ergonomique
- DIF: Adaptation de l'outil aux aspérités des sols.
- Suspension antivibratoire
- ETX: Changement rapide d'outil
- Variateur de vitesse Deux sens de rotation
- Démontable pour le Transport

### Données Techniques

400V/50Hz, Moteur 4,0 kW, Largeur de travail 530mm, Tête de ponçage 3 x 200 mm, Poids 152 kg, Pression ponçage 110 kg, Vitesse 400-1200 min<sup>-1</sup>, réservoir 10 l.

*Die DSM 530 to klasyczna szlifierka do prac powierzchniowych na posadzkach betonowych, kamiennych i jastrzychach. Doskonale usuwa powłoki powierzchniowe, szlifuje i poleruje.*

### Cechy

- Ergonomiczna obsługa
- DIF: automatyczne dopasowanie się narzędzi do podłoża
- Obniżone wibracje
- ETX: system szybkiej wymiany narzędzi
- Regulacja kierunku i prędkości obrotów
- Rozkładana do transportu

### Dane techniczne

400V/50Hz, moc 4,0 kW, szerokość robocza 530 mm, talerze 3 x 200 mm, waga 152 kg, nacisk roboczy 110 kg, obroty 400-1200 min<sup>-1</sup>, zbiornik 10 l.



# DSM 530S

## » La solution professionnelle pour les travaux lourds *Profesjonalne rozwiązanie dla ciężkich prac*

Puissante et avec de haut rendement, la **DSM 530S** rehausse les performances du ponçage et de la rénovation des sols. C'est une machine professionnelle qui est appropriée aux conditions difficiles et travaux lourds avec d'excellents rendements.

### Caractéristiques

- Manche ergonomique
- Haut rendement de ponçage
- DIF: Adaptation de l'outil aux aspérités des sols.
- Suspension antivibratoire
- ETX: Changement rapide d'outil
- Variateur de vitesse Deux sens de rotation

### Données Techniques

400V/50Hz, Moteur 4,0 kW, Largeur de travail 530mm, Tête de ponçage 3 x 200 mm, Poids 238 kg, Pression ponçage 165 kg, Vitesse 400-1200 min<sup>-1</sup>, réservoir 15 l

*DSM 530S dzięki dużej wydajności wyznacza nowy poziom w dziedzinie profesjonalnej obróbki i szlifowania posadzek. To profesjonalna maszyna mająca zastosowanie podczas ciężkich prac.*

### Cechy

- Ergonomiczna obsługa
- Duża wydajność
- DIF: automatyczne dopasowanie się narzędzi do podłoża
- Obniżone wibracje
- ETX: system szybkiej wymiany narzędzi
- Regulacja kierunku i prędkości obrotów

### Dane techniczne

400V/50Hz, moc 7,5 kW, szerokość robocza 530 mm, talerze 3 x 230 mm, waga 238 kg, nacisk roboczy 165 kg, obroty 400-1200 min<sup>-1</sup>, zbiornik 15 l.

